



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Rayonnage mobile à haute densité	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HN-17HDMS/B	Date 2018-06-22
Client Reference No. - N° de référence du client E60HN-17HDMS	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier hn470.E60HN-17HDMS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-470-74871	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2018-05-16 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-29	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Belcaid(hn470), Sidi	Buyer Id - Id de l'acheteur hn470
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2202 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification à la DAMA no. 003

Le présent amendement vise à apporter les modifications suivantes à la DAMA et de publier les questions et réponses de 4 à 7.

1) L'article 6.2.2, Partie B - Demande de soumissions de l'arrangement en matière d'approvisionnement et clauses du contrat subséquent est modifié dans le but d'augmenter le délai de réception des soumissions de cinq à 10 jours ouvrables.

- a) Effacer entièrement l'article 6.2.2, Partie B - Demande de soumissions de l'arrangement en matière d'approvisionnement et clauses du contrat subséquent, et
- b) Insérer ce qui suit:

6.2.2 La demande de soumissions sera envoyée directement aux fournisseurs. À moins d'indication contraire sur le formulaire de demande de soumissions, les soumissions doivent être soumises dans les **dix (10) jours ouvrables** suivant la réception de l'invitation de l'utilisateur désigné (UD).

2) L'article 1.2.5, l'article 4.1.1.1 (h)(vi) est modifié dans le but de faire une correction et de rajouter la province de Terre-Neuve et Labrador.

- a) Effacer entièrement l'article 1.2.5, et
- b) Insérer ce qui suit:

1.2.5 La présente demande d'arrangements en matière d'approvisionnement (DAMA) vise à établir des arrangements en matière d'approvisionnement (AMA) pour la livraison du besoin décrit dans les présentes aux utilisateurs désignés, et ce, partout au Canada, sauf dans les zones visées par des ententes sur les revendications territoriales globales (ERGT) au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest, au Nunavut, au Québec et à Terre-Neuve et Labrador. Les produits à livrer dans les zones visées par des ERTG au sein du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest, du Nunavut, du Québec, ou de Terre-Neuve et Labrador devront faire l'objet de marchés distincts, attribués en dehors des arrangements en matière d'approvisionnement subséquents.

- a) Effacer entièrement l'article 4.1.1.1 (h)(vi), et
- b) Insérer ce qui suit:

vi Région de l'Atlantique:

Toute la province de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick de Terre-Neuve et Labrador et de l'Île-du-Prince-Édouard.

- a) Effacer entièrement l'**annexe C**, et
- b) Insérer ce qui suit:

ANNEXE C

Information du fournisseur - Point de contact régional

Région du Pacifique: Colombie-Britannique

Compagnie:	
Informations générales	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	
Livraison et suivi	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	

Région du Québec

Compagnie:	
Informations générales	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	
Livraison et suivi	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	

Région de l'Ouest: Alberta, Saskatchewan et Manitoba

Compagnie:	
Informations générales	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	
Livraison et suivi	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	

Région de l'Ontario

Compagnie:	
Informations générales	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	
Livraison et suivi	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	

Région de la RCN: Ottawa et Gatineau

Compagnie:	
Informations générales	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	
Livraison et suivi	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	

Région de l'atlantique : Nouvelle Écosse, Terre-Neuve et Labrador, Nouveau Brunswick et Île du Prince Édouard

Compagnie:	
Informations générales	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	
Livraison et suivi	
Nom:	
Téléphone #	
Télécopieur #	
Courriel	

Questions & Réponses Rayonnages mobiles à haute densité (E60HN-17HDMS/B)			
Questions		Réponses	
Q1	Est-ce que celui-ci sera un arrangement en matière d'approvisionnement obligatoire?	R1	Oui, puisque cet arrangement en matière d'approvisionnement tombe sous le NIBS n ° 71
Q2	Pouvez-vous confirmer que, pour les systèmes dont le prix est supérieur à 100 000 \$, les approvisionnements en RMHD resteront attribués à un fournisseur unique à condition qu'ils correspondent à l'équipement existant.	R2	Au-delà de 100 000 \$, le client suivra le processus d'approvisionnement normal. Chaque exigence de source unique sera déterminée au cas par cas.
Q3	Nous sommes en train de remplir la DAMA. Nous sommes en mesure de fournir des systèmes mobiles manuels et des systèmes mobiles mécaniques, mais pas les motorisés. Sommes-nous encore en mesure de soumettre ce document?	R3	<p>Conformément à l'article 4.1.1.1 (c) des critères techniques obligatoires, les fournisseurs doivent couvrir les trois catégories de RMHD:</p> <p><i>Les fournisseurs doivent fournir l'inventaire des articles qu'ils fabriquent ou distribuent pour le compte d'un fabricant, dans les trois (3) catégories requises de systèmes de rayonnage mobiles à haute densité (voir les définitions dans l'Attachement I). Les fournisseurs peuvent indiquer s'ils fournissent des RMHD dans d'autres catégories en plus des trois requis:</i></p> <p><i>i. Système Mobile Manuel;</i> <i>ii. Système Mobile Assisté Mécaniquement;</i> <i>et</i> <i>iii. Système Mobile Motorisé.</i></p>

<p>Q4</p>	<p>1. Pouvez-vous donner des précisions à la page 24, annexe A, point 3.5, concernant la note: Un fournisseur qui conçoit un système ne peut pas soumissionner pour les travaux de construction et d'installation? Section 3.5, d. La conception d'un nouveau système d'étagères fait partie du champ d'application de l'AMA, comme il est également indiqué à la page 11, 4.1.1.d. Les rayonnages mobiles haute densité doivent être consultés par un représentant des fabricants expérimenté afin de s'assurer que le système répondra aux besoins du client et fonctionnera correctement. Ce service de consultation est fourni gratuitement par nos concessionnaires. Comment un concessionnaire autorisé de fournisseurs agréés pourrait-il fournir des services de consultation sur un système à haute densité, tout en étant capable de vendre et d'installer le système?</p> <p>2. Pouvez-vous valider si cet arrangement en matière d'approvisionnement inclurait Terre-Neuve? Je vois que le Labrador a été mentionné, mais il ne faisait pas référence à Terre-Neuve.</p>	<p>R4</p>	<p>1) Le client peut utiliser l'AMA pour 2 types d'exigences:</p> <p>a) Uniquement des services d'ingénierie / conception sont exigés. Aucun matériel à fournir. Tous nos clients n'ont pas l'expertise dans les systèmes RMHD. C'est pourquoi, dans un premier temps, un client peut demander des services d'ingénierie afin de mettre en place un énoncé de travail et avoir une idée du coût. La deuxième étape sera l'appel d'offres soit par le biais de cette AMA si le coût estimé est inférieur à 100K \$ ou par le biais de notre processus régulier via une demande de propositions si le coût estimé est supérieur à 100K \$. Le fournisseur qui a fourni les services d'ingénierie dans la première étape ne peut pas soumissionner dans la deuxième étape pour éviter les conflits d'intérêts.</p> <p>b) L'ingénierie et la conception d'une solution ainsi que l'installation sont exigés.</p> <p>2) Voir le paragraphe 2 de cet amendement.</p>
<p>Q5</p>	<p>À l'Annexe C - Renseignements sur les fournisseurs - Point de contact régional, comment pouvons-nous remplir le document si nous avons plus d'un concessionnaire qui couvre l'une des régions énumérées? Pouvons-nous remplir et soumettre plusieurs copies de l'annexe C pour fournir une liste complète des concessionnaires qui couvrent la même région?</p>	<p>R5</p>	<p>Oui, vous pouvez remplir et soumettre plusieurs copies de l'annexe C pour fournir une liste complète des concessionnaires d'une même région.</p>

Q6	Dans la section 4.1.1.1 C. "Les fournisseurs doivent fournir une liste des articles d'identification de l'inventaire qu'ils fabriquent ou distribuent". Cherchez-vous une liste de tous les types / modèles de systèmes offerts ou une liste des numéros de pièces (qui pourraient être des milliers) utilisés pour fabriquer ces systèmes?	R6	Seulement, une liste de tous les types / modèles des systèmes offerts.
Q7	Au bas de la page 19 de la section 6.1, les modèles sont référencés. Pourriez-vous s'il vous plaît m'envoyer ces modèles?	R7	Comme mentionné à la section 6.1, vous devez envoyer un courriel à TPSGC.Outilsdapprovisionnement-ProcurementTools.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca afin de recevoir les derniers modèles mis à jour.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.